



BORASCO
İleri Ekolojik Sistemler

BASINÇLI YIKAMA KÜVETİ **DİJİTAL KONTROLLÜ**

BR-T-120-Y, BR-T-140-Y, BR-T-180-Y, BR-T-140-Combi, BR-T-160-Combi
BR-D-120-Y, BR-D-140-Y, BR-D-180-Y



TANITIM VE KULLANMA KILAVUZU

1.TANIM

Ön yıkama makinası sayesinde sebze ve meyveler el değmeden yüzey kalıntılarını temizlemeniz mümkündür. Bu cihaz işletmelerde temizlenmek istenen ürünlerin tazyikli su yüzünden zarar görmesinin önüne geçmekte, su tasarrufu sağlamakta , kalıntıların suya hava üflenmesi sayesinde nazıkçe gidermekte ve en önemlisi zaman kaybının önüne geçmektedir.

2.SORUMLULUKLAR

Ürün Sahibinin SorumluluklarıÜrün sahibi bu kullanma kılavuzunda belirtilen güvenlik kurallarının uygulanmasından veya yetkilerini devrederek uygulatılmasından ve uygulanmama sonucunda oluşacak risklerden sorumludur. Ayrıca ürünün periyodik bakımlarından sorumludur.

Üreticinin SorumluluklarıBu kullanma kılavuzunda belirtilen tüm unsurların yerine getirilmesi sonucunda imalat ve montaj hatalarından kaynaklanan risklerden sorumludur.

3. EMNİYET VE KULLANIM TALİMATLARI

Diğer elektrikli aletlerin kullanımında olduğu gibi, yangın, elektrik şoku ve yaralanma risklerine karşı önlem almak için öncelikli olarak lütfen aşağıdaki yazılı bilgileri uygulayınız.

- 1.Cihazı kullanmadan önce bu kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.
- 2.Cihazınızı mutlaka 220-240V (50-60 HZ)elektrik şebekesine bağlı topraklı prize takınız.
- 3.Cihaz kablosu zedelenmemelidir. Bu nedenle ısı veren cihazlara (Radyatör... vs) gibi cihazların yakınına koymayınız.
- 4.Elektriksel tehlikelere karşı cihazın içine su ya da başka sıvı kaçırmayınız.
- 5.Elektrikli cihazlar engelli, yaşlı veya çocukların bulunduğu ortamlarda çalıştırıldığında mutlaka ortamda nezaret edecek bir ebeveyn olmalıdır. Çocukların kesinlikle cihazla oynamamasına özen gösterilmelidir.
- 6.Cihazınızı taşıırken, temizlerken veya kullanmadığınız zamanlarda mutlaka fişini prizden çekiniz. Direkt fişi çekip çıkardığınızdan emin olunuz.
- 7.Cihazınızın içerisinde yüksek gerilim olduğundan herhangi bir aletle kurcalamayınız.
- 8.Cihaz kablosu hasar görmüşse, cihaz fonksiyonlarını yerine getirmiyorsa veya herhangi bir nedenle düşmüş ve hasar görmüşse cihazınızı kesinlikle çalıştırmayınız. Tamir ve bakım için mutlaka üretici, satıcı firmayı ya da yetkili servisini ayırınız.
- 9.Yangın, elektriksel şok ve yaralanmaya sebep olmamak için cihazınızı üreticinin tavsiyeleri dışında kullanmayınız. Mutlaka bu kullanma kılavuzunda belirtilen kurallara riayet ediniz.
10. Cihazınız sürekli kullanım için tasarlanmadığından, zaman saati ile kullanılması dışında verilen garanti şartları geçerli değildir.
11. Çalışırken üzerini örtmeyiniz.
12. Cihazınızı ısı yayan yüzeylerden ve açık alevlerden uzak tutunuz.
13. Kesinlikle cihazınıza herhangi bir cisim sokmayınız ve tamir etmeyi denemeyiniz ve mutlaka yetkili servisi arayınız
14. Cihazınızda bulunan komponentlere, çalışma hızı ve süresine müdahale edecek herhangi bir başka cihazı kesinlikle kullanmayın ve adapte etmeyin.
15. Kesinlikle, cihazınızın üzerine herhangi bir şey koymayın.
16. Cihazınızın emniyet bandını çıkartmayınız, cihazınızı açmayınız.

4. CİHAZA YÖNELİK EMNİYET VE KULLANIM TALİMATLARI

1. Tamir, bakım ya da temizlik öncesi mutlaka cihazı fişten çekiniz.
2. LÜTFEN ÇOK SICAK (40 C' nin üstü) nemli veya yağlı ortamlarda kullanmayınız. Bu ortamlarda cihazın performansı düşer ve ömrü azalır. Ayrıca 4 C'nin altındaki ortamlarda donma nedeni ile cihazınızda garanti dışı hasarlar oluşabilir.
3. Üniteyi asla düşürmeyiniz, devirmeyiniz ve çarpmayınız. Cihaz içi hava akışını etkilememek için ozon çıkış deliklerini ve hava emiş menfezini asla tıkamayın.
4. Cihaz içerisinde yüksek voltaj ekipmanları vardır. Asla yetkili servis dışında açılmamalıdır.



Yetkisiz müdahale edilmez.



Yüksek gerilim ile çalışır.

5. ÇALIŞTIRMA



- A tuşuna basıp cihazı açın.**
B tuşuna basıp su dolumunu başlatın. Sensör algıladığında doldurma otomatik olarak duracaktır.
X1-X2 ile yıkama zaman ayarı yapınız.
C tuşuna uzun basıp basınçlama sistemini çalıştırın.
D1-D2 ile kademe ayarlayınız. (1.kademede önerilir)
***İkaz uyarısı aldıktan sonra program tamamlanmıştır.**

Opsiyonel Tuşlar:

- O: Tuşu Drenaj Pompasını çalıştırır.**
G: Tuşu opsiyonel ilave özellik tuşudur.

6. CİHAZ HAKKINDA

6.1 Çalışma Prensipleri

Sebze ve meyve basınçlı yıkama küveti, suyu hareketlendirerek meyve ve sebzelerin üzerindeki tarım kalıntılarının üründen ayrılmasını sağlar.

7. TEKNİK ÖZELLİKLER

Basıncılı Yıkama Küveti-Taban Raflı

Model	BRT-120-Y	BRT-140-Y	BRT-180-Y	BRT-140 combi	BRT-160 combi
TİP	TABAN RAFLI	TABAN RAFLI	TABAN RAFLI	TABAN RAFLI	TABAN RAFLI
EKRAN	DOKUNMATİK KONTROL	DOKUNMATİK KONTROL	DOKUNMATİK KONTROL	DOKUNMATİK KONTROL	DOKUNMATİK KONTROL
SEVİYE SAYISI	5	5	5	5	5
DIŞ KASA	PASLANMAZ	PASLANMAZ	PASLANMAZ	PASLANMAZ	PASLANMAZ
GERİLİM	220V-50Hz	220V-50Hz	220V-50Hz	220V-50Hz	220V-50Hz
GÜÇ	600watt	600watt	600watt	645watt	645watt
BOYUT mm.	1200x700x850	1400x700x850	1800x700x850	1400x700x850	1600x700x850
KAPASİTE	150lt.	200lt.	250lt.	2x75lt.	2x140lt.

Basıncılı Yıkama Küveti-Dolaplı

Model	BRD-070-Y	BRD-120-Y	BRD-140-Y	BRD-180-Y	
TİP	DOLAPLI	DOLAPLI	DOLAPLI	DOLAPLI	
EKRAN	DOKUNMATİK KONTROL	DOKUNMATİK KONTROL	DOKUNMATİK KONTROL	DOKUNMATİK KONTROL	
SEVİYE SAYISI	5	5	5	5	
DIŞ KASA	PASLANMAZ	PASLANMAZ	PASLANMAZ	PASLANMAZ	
GERİLİM	220V-50Hz	220V-50Hz	220V-50Hz	220V-50Hz	
GÜÇ	600watt	600watt	600watt	600watt	
BOYUT mm.	700x700x850	1200x700x850	1400x700x850	1800x700x850	
KAPASİTE	75lt.	150lt.	200lt.	250lt.	

8. UYGULAMA BİLGİLERİ

- 1.Kademe:Yumuşak Kabuklular
- 2.Kademe:Yeşil Yapraklılar
- 3.Kademe: Sert Meyveler
- 4.Kademe:Sert Kabuklular
- 5.Kademe:Büyük Sebzeler

150 litre kapasiteli:36 kg/sefer,10dk (tavsiye edilen yıkama süresi)

200 litre kapasiteli:48 kg/sefer,10dk (tavsiye edilen yıkama süresi)

250 litre kapasiteli:60 kg/sefer,10dk (tavsiye edilen yıkama süresi)

Ürünün kirlilik oranına göre bu süre değişiklik gösterebilir

9. KULLANIM ALANLARI

- Ticari mutfaklarda
- Restoranlarda
- Kafelerde
- Yemek hizmeti veren firmalarda
- Otel mutfaklarında
- Hastane mutfaklarında
- Fabrika mutfaklarında

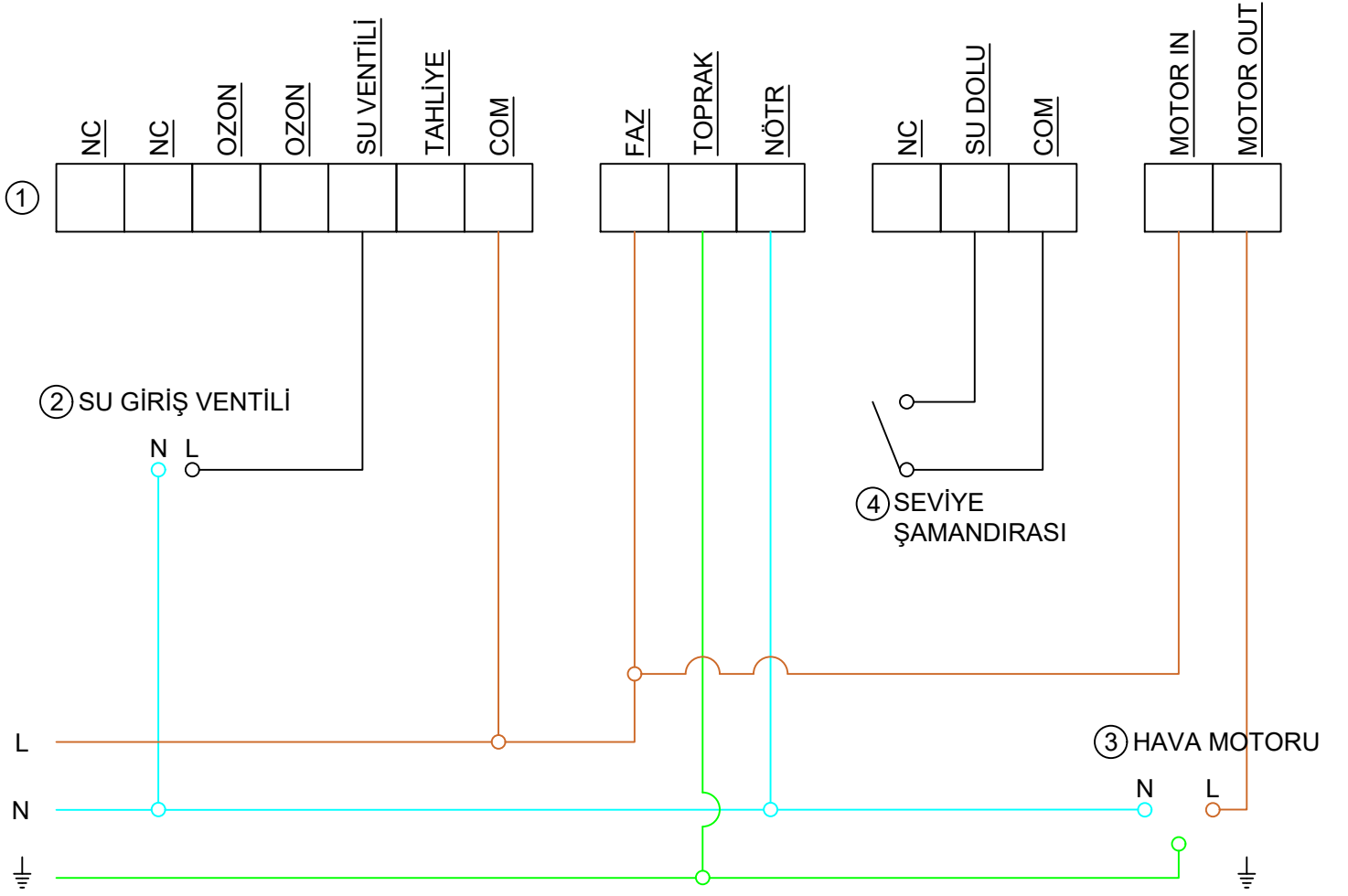
10. CİHAZ BAKIMI

- 1.Cihaz kullanım sonrası temizlenmelidir.
- 2.Temizlik nemli bir bez ile silerek yapılmalıdır. Paslanmaz yüzeyler için paslanmaz temizleyiciler kullanılabilir.
3. Temizlik esnasında kesinlikle zımpara gibi sivri, kesici, delici aletler kullanılmamalıdır.
4. Kesinlikle cihaz üzerine su tutularak temizlik yapılmamalıdır.

11. ARIZA SONUCU MÜDAHALE

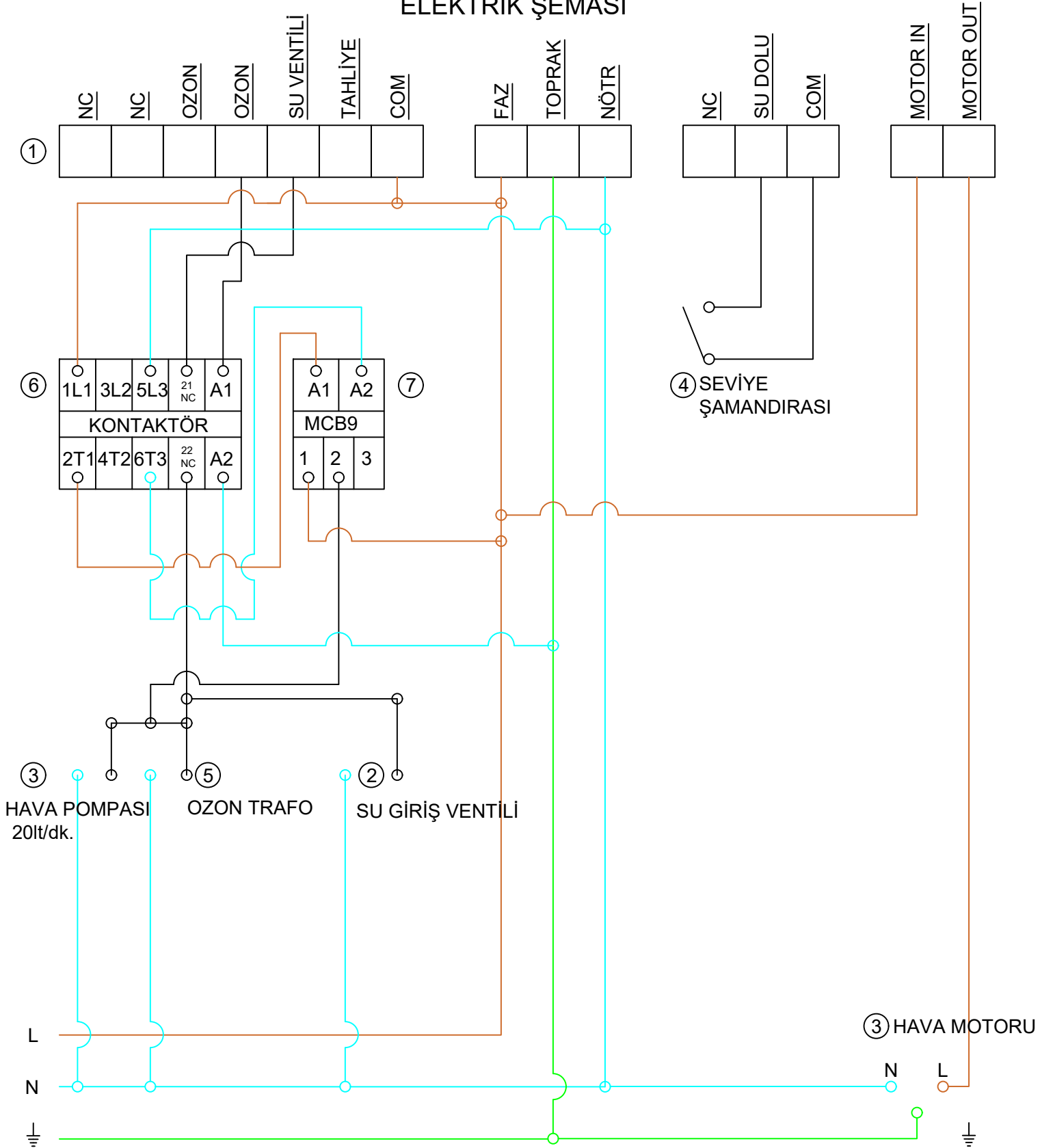
DURUM	ANALİZ	MUAYENE
Su girişi olmuyor.	Su vanası açık mı?	Su bağlantısını kontrol ediniz
	Kontrol kartı çalışıyor mu?	Elektrik bağlantısını kontrol ediniz
Dokunmatik ekran çalışmıyor	Cihazın elektrik bağlantısı yapıldı mı?	Elektrik bağlantısını kontrol ediniz
	Kontrol kartı ıslak mı?	Kuru bir bez ile kontrol kartının yüzeyini siliniz.
E1 HATASI YADA E2 HATASI	Haznedeki suyu kontrol ediniz	Hazneye su doldurunuz

BORASCO YIKAMA ÜNİTESİ ELEKTRİK ŞEMASI



- 1) KONTROL KARTI
- 2) SU GİRİŞ VENTİLİ
- 3) HAVA MÖTORU
- 4) SEVİYE ŞAMANDIRASI

BORASCO KOMBİ (YIKAMA OZONLAMA) ÜNİTESİ ELEKTRİK ŞEMASI



- | | |
|--------------------------|----------------------|
| 1) KONTROL KARTI | 5) OZON TRAFO |
| 2) SU GİRİŞ VENTİLİ | 6) KONTAKTÖR (NC) |
| 3) HAVA POMPASI 20lt/dk. | 7) ZAMAN RÖLESİ MCB9 |
| 4) SEVİYE ŞAMANDIRASI | |

12. AKSESUARLAR

SPT-101(325 × 530 mm)



Sebze Meyve Dinlendirme Aparatı

Uygun ölçülere sahip komple 304 kalite paslanmaz çelikten üretilmiştir. Ürün tabanında hava akışını sağlayan küçük yükseltmeler mevcuttur. Kenar kısımlarındaki paslanmaz çelik miller sayesinde ürün mukavemeti yüksek ve dayanıklıdır.

GN-101 (325 × 530 mm)



Narin Sebze Yıkama Aparatı

Uygun ölçülere sahip komple 304 kalite paslanmaz çelikten üretilmiştir. Ürün haznesi deliklidir.

Çilek,incir,şeftali,brokoli,karnabahar gibi narin ürünlerin yıkamasında kullanılır.

15 cm derinliğindedir.

2cm,4cm,6.5cm derinliklerinde opsiyonel seçenekleri mevcuttur.

BR-OYD-1

Ara Musluklu Tezgaha Monte Ön Yıkama Duşu



Üründe eviye tipi batarya ve ara musluk kullanılmıştır.

Tamamı paslanmaz özelliktedir.

Sıcak ve soğuk su girişlidir.

Ön yıkama duşunun su basıncı şebeke basıncına bağlıdır.

Su ve deterjan tasarrufu sağlar.

Spiral Yay, hortumun kırılmasını ve bükülmesini önler.

Elcik kendi etrafında 360° dönebilme kapasitesine sahiptir. Kolay monte edilir.

BASINÇLI YIKAMA KÜVETİ & OZONLU DEZENFEKSİYON KÜVETİ KOLAY KULLANIM

Güvenliğinize öncelik verin



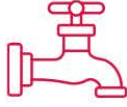
1 BAĞLANTILARINIZI KONTROL EDİNİZ

Sıhhi Tesisat ve elektrik bağlantılarının kontrollerini yapınız. (Kaçak Akım sigortası bulunmayan yerlerde çalıştırılmaz)



2 AÇMA KAPAMA TUŞUNA BASINIZ

Açma/Kapatma düğmesine bastığınızda, Açma konumunda ekrandaki gösterge ışığı yanar. Kapatma konumunda söner.



3 SU DOLUMUNU BAŞLATIN

Musluk düğmesine bastığınızda, cihaz otomatik olarak su dolumu yapar ve yeterli miktara ulaştığında kapanır.



4 OZON AKTİF TUŞUNA BASINIZ (OZONLU CİHAZLAR İÇİN)

Soldaki simge tuşuna basınız. Ardından Sağ ekrana bakınız. Ekranın sağ alt köşesindeki çıkan noktasimgesini kontrol ediniz.



5 YIKAMA SÜRESİNİ AYARLAYINIZ

Panelin solunda bulunan aşağı yukarı oklar ile yıkama yada dezenfeksiyon süresini ayarlayınız. Süre sonunda kendi kendine ikaz vererek durur.



6 TUŞA BASIP SİSTEMİ ÇALIŞTIRIN

Soldaki simge tuşuna basınız. Makine çalışmaya başlayacak.



7 HIZI AYARLAYINIZ

Panelin sağında bulunan aşağı yukarı oklar ile yıkama yada dezenfeksiyon hızını ayarlayınız.



ARIZA DURUMUNDA NE YAPILMALI

Güvenliğinize öncelik verin



1

BAĞLANTILARINIZI KAPATIN

Sıhhi Tesisat ve elektrik bağlantılarınızı kapatın.



2

SİGORTANIZI KONTROL EDİN

İlk olarak sigorta panonuzdan kaçak akım sigortanızı kontrol ediniz. Ardından makinenin bağlı olduğu sigortayı kontrol ediniz.



3

UZAKTAN DESTEK HATTI

İlk 2 adımı tamamlayıp sonuç alamadıysanız uzaktan destek hattımıza ulaşınız.
+90 542 740 66 33
servis@borasco.net



4

ÜRÜN BİLGİ PAYLAŞIMI

Öncelikle ürün üzerinde bulunan gri etiketten model nosunu not ediniz. Ardından mümkün ise arızayı fotoğraf yada videoya çekip servis yetkilisi ile paylaşınız.



5

GARANTİ PROSEDÜRÜ

Garanti dahilinde yapılacak olan işlemlerde mutlaka fatura ibrazında bulunulması zorunludur. Ürünlerimiz 1 yıl garanti altındadır.



6

YEDEK PARÇA TEDARİÇİ

Ürünlerimizle ilgili tanıtım ve kullanım kılavuzumuzda bulunan şemalarımızdan parça tespiti yapınız.



7

HIZI YEDEK PARÇA TESLİMİ

Satış sonrası hizmetlerimiz parça tespit sonrası sizlere en hızlı şekilde gerekli yedek parçayı ulaştıracaktır.



UYGUNLUK ONAYI ATTESTATION OF COMPLIANCE

Reference No:
Referans Nu:

TRM-23-2232/01

Applicant:
Başvuru Sahibi:

BODRUM ENDÜSTRİYEL MUTFAK EKİPMANLARI TURİZM
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Konacık Mahallesi Atatürk Blv. No: 173 / 2 Bodrum / Muğla / TÜRKİYE

Manufacturer:
Üretici:

BODRUM ENDÜSTRİYEL MUTFAK EKİPMANLARI TURİZM
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Konacık Mahallesi Atatürk Blv. No: 173 / 2 Bodrum / Muğla / TÜRKİYE

Product:
Ürün:

Ekolojik Sterilizasyon ve Dezenfektan Ünitesi
Ecological Sterilization and Disinfectant Device

Type/Model:
Tip/Model

BR-T-70, BR-T-120, BR-T-140, BR-T-160, BR-T-180, BR-D-70, BR-D-120,
BR-D-140, BR-D-160, BR-D-180, BR-716 COMBI, BR-C-01, BR-C-02, BR-C-03,
BR-C-04, BR-K-01, BR-K-02, BR-K-03, BR-K-04, BR-K-05, BR-M-01, BR-M-02,
BR-M-03, BR-M-04, BR-M-05, BR-T-70, BR-T-120, BR-T-140, BR-T-160, BR-T-180,
BR-D-70, BR-D-120, BR-D-140, BR-D-160, BR-D-180, BR-T-70Y, BR-T-120Y,
BR-T-140Y, BR-T-160Y, BR-T-180Y, BR-D-70Y, BR-D-120Y, BR-D-140Y,
BR-D-160Y, BR-D-180Y

Reference Directive(s):
Referans Yönetmelik(ler)

Machinery Safety Directive 2006/42/EC
Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
Makina Emniyet Yönetmeliği (2006/42/AT)
Belirli Gerilim Sınırları İçin Tasarlanan Elektrikli Ekipman İle İlgili Yönetmelik
(2014/35/AB)

Reference Standard(s):
Referans Standart(lar)

TS EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2006/AC:2010

Base of attestation:
Onay Dayanağı:

File of technical documentation, test report Ref. No. TRM-21-2232/01
Teknik Dökümantasyon, TRM-21-2232/01 numaralı test raporu

Issue Date:
Yayın Tarihi

07.02.2023

Expiry Date:
Geçerlilik Tarihi

06.02.2024

Integra96, has inspected and compliance determined, the documentation presented concerning the product of the company whose name and address mentioned above according to the reference directive and/or reference standards. Suitability of product and documentation to the directive and standards are under the responsibility of the company. However, in case the product is subject to more than directives and standards which are mentioned above, when the company fulfills conditions of other directives and standards, then it can attach CE conformity marking and arrange conformity declaration. This attestation has been issued as per company required. This attestation does not abrogate the compulsory obligation of the manufacturer to issue the declaration of conformity.

İntegra96, yukarıda bahsi geçen firmanın ürüne ilişkin sunduğu dökümantasyonu yukarıda belirtilen referans yönetmelik ve / veya standartlara göre incelenerek uygunluğu saptanmıştır. Yönetmeliğe ve standartlara göre ürünün ve dökümantasyonun uygunluğu firma sorumluluğundadır. Ürünün diğer ilgili yönetmelik ve standartlara tabi olması durumunda diğer yönetmelik ve standartların şartlarını da firma yerine getirdiğinde yukarıda belirtilen CE uygunluk işareti ürün üzerine iliştilerilebilir ve uygunluk beyanı düzenleyebilir. Bu onay firmanın isteği üzerine verilmiştir. Bu onay üreticinin uygunluk beyanı düzenleme zorunluluğunu ortadan kaldırmaz.

Cihangir HURŞİTOĞLU
İNTEGRA96 Belgelendirme
İZMİR, (rev. 00) <07.02.2023>



BODRUM
ENDÜSTRİYEL MUTFAK EKİPMANLARI
TURİZM SANAYİ
VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

Satış: +90 252 319 07 13-14

Greece: +30 22420-30060

Servis: +90 542 740 66 33

MAĞAZA
Atatürk Bulvarı
Protek İş Merkezi No 171-1
Konacık / Bodrum / Muğla

FABRİKA
Atatürk Bulvarı
Protek İş Merkezi No 173-2
Konacık / Bodrum / Muğla

YUNANİSTAN ŞUBE
Marmaroto / Kos / Dodecanese / Greece

info@borasco.net
www.borasco.net